

**ENG** Car Seat Heating Cushion

**CZ** Vyhřívavý podsedák

**H** Fűtött ülés párna

**„PREMIER“**



item 04 115

**COMPASS**

... a little bit different company

[www.compass.cz](http://www.compass.cz)

- Universal heated seat cushion, with very pleasant surface.
- Powered by 12V car socket.
- Built in thermostat.
- Suitable for all types of seats.
- Even for seats with built-in airbag.
- Please read the enclosed instructions before use.

#### Instructions for use:

- Start the engine and connect the plug to the 12V car lighter socket.
- Use the cable knob to select a low or high heating mode, or switching to off to turn off the heating.
- The plug is equipped with a glass fuse, you can replace it by unscrewing the front of the connector.
- Replace the fuse only with a new one, with the same parameters as the original one.

#### Maintenance:

This cushion must not be washed or chemically cleaned. Perform maintenance by wiping with a damp cloth, or use non-aggressive foam fabric cleaners.

The manufacturer accepts no liability for accidents or damage resulting from non-compliance with these instructions. Text, design and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to make changes.



#### Disposal and recycling

Do not dispose of power tools and devices in the household waste!

According to the European Directive 2012/19 / EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and in enforcement of national law, used power tools must be collected separately and transported to an appropriate environmentally friendly recycling facility.

#### Safety instructions

For the safety of the user, it is necessary to carry out the installation in the correct way.

- No part of the cushion may cover the airbag outlet on the side of seat (see car documentation).
- The cushion must be placed on the seat so that the seating part is placed on the seat
- There cannot be other objects placed under the cushion (eg. other covers, etc.).
- Never cover the cushion with other objects, such as pillows, other covers, etc.
- Do not fold or bend the cushion to prevent possible damage.
- The product is intended only for vehicles with a 12V socket, it must not be used on vehicles with 24V socket (not even in series connection).
- The connection may only be made using the supplied 12V plug.
- Always check the cleanliness of the 12V lighter contacts and the cover plug before use.
- The plug is equipped with a glass fuse.
- The fuse can only be replaced with a new one with the same parameters.
- The cushion must not be used in a bended or folded state.
- Unplug before leaving the vehicle.
- Do not leave turned on cushion in the car unattended (battery discharge, overheating).
- Do not pierce the cushion with pointed objects.
- Protect the cushion from wetness and moisture.
- The cushion must not be used if the cable insulation has been damaged, or if you find other obvious damage.
- You cannot repair or open the cushion on your own.
- Do not, under no circumstances, wash in the washing machine.
- Improper use and / or repairs will void the manufacturer's warranty.

#### Technical data:

power supply:	12 V =
power (low):	1,85 A (app. 22 W)
power (high):	2,5 A (app. 30 W)
thermofuse	yes
material	polypropylen, polyester

- Univerzální vyhřívaný podsedák s povrchem velmi příjemným na dotek
- Napájení 12V z auto zásuvky
- Zabudovaný termostat
- Vhodné pro všechny typy sedadel
- I pro sedadla se zabudovaným airbagem přímo v opěradle sedadla
- Před použitím prostudujte přiložený návod

#### Návod k použití:

- Nastartujte motor a zapojte zástrčku do zásuvky automobilového zapalovače 12V.
- Pomocí ovládače na kabelu lze zvolit nízký (LOW) nebo vysoký (HIGH) režim vyhřívání podsedáku.
- Zástrčka je vybavena skleněnou pojistkou, její výměnu provedete odšroubováním přední části konektoru.
- Pojistku vyměňte pouze za novou, se shodnými parametry jako měla původní.

#### Údržba:

Tento podsedák se nesmí prát ani chemicky čistit. Údržbu provádějte otřením vlhkým hadrem, případně používejte neagresivní pěnové čističe textilií.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.



#### Likvidace a recyklace

Elektrické nářadí a přístroje neodhazujte do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a při prosazování národního práva musí být spotřebované elektrické nářadí sbíráno samostatně a musí být dopraveno do odpovídajícího ekologického recyklačního závodu.

#### Bezpečnostní pokyny

Pro bezpečnost uživatele je nezbytné provést montáž správným způsobem.

- Žádná část podsedáku nesmí zakrývat vyústění airbagu v opěradle sedadla (viz dokumentace k vozu).
- Podsedák musí být na sedačku umístěn tak, aby sedací část byla umístěna na sedadlo.
- Pod podsedákem se nesmí nacházet, žádné další předměty, jiné potahy apod.
- Podsedák nikdy nepřekrývejte dalšími předměty, např. polštáře, jiné potahy aj.
- Podsedák nepřekládejte a neohýbejte, předejete tím možnému poškození.
- Produkt je určen pouze pro vozidla s 12V zásuvkou, nesmí být použit u vozidel s 24V zásuvkou (ani v seriovém zapojení).
- Připojení se smí provádět pouze pomocí dodávané zástrčky 12V.
- Před použitím vždy zkontrolujte čistotu kontaktů 12V zapalovače i zástrčky potahu.
- Zástrčka je opatřena skleněnou pojistkou.
- Pojistku lze vyměnit pouze za novou, se shodnými parametry.
- Podsedák se nesmí používat ve shnutém nebo složeném stavu.
- Před opuštěním vozidla vytáhněte zástrčku.
- Nenechávejte ve voze zapojený podsedák bez dozoru (vybití akumulátoru, přehřátí).
- Do podsedáku nebedejte špičatými předměty.
- Chraňte podsedák před mokrem a vlhkostí.
- Podsedák se nesmí používat, došlo-li k poškození izolace kabelu, popř. zjistíte-li jiná zjevná poškození.
- Podsedák neopravujte a neotevírejte.
- V žádném případě neperte v pračce.
- V případě nesprávného použití a / nebo oprav zaniká záruka výrobce.

#### Technická data:

napájení:	12 V =
příkon (low):	1,8 A (cca 22 W)
příkon (high):	2,5 A (cca 30 W)
termopojistka	ano
materiál	polypropylen, polyester

- Univerzális fűthető ülés alatti, nagyon kellemes tapintású felülettel
- 12V-os tápellátás autós aljzatból
- beépített termosztát
- Minden típusú üléshez alkalmas
- Közvetlenül a háttámlában beépített légszákkal rendelkező ülésekhez is
- Használat előtt olvassa el a mellékelt utasításokat

#### Használati utasítás:

- Indítsa be a motort, és dugja be a dugót az autó 12 V-os szivargyújtó aljzatába.
- A kábelben található vezérlő segítségével kiválasztható az üléspárna alacsony (LOW) vagy magas (HIGH) fűtési módja.
- A csatlakozó üvegbiztosítókkal van ellátva, a csatlakozó elülső részének lecsavarásával cserélhető.
- A biztosítékot csak egy újra cserélje, az eredetivel megegyező paraméterekkel.

#### Karbantartás:

Ezt az ülőpárnát nem szabad mosni vagy szárazon tisztítani. Végezze el a karbantartást nedves ruhával törölve, vagy használjon nem agresszív szövet tisztítószeret.

A gyártó nem vállal felelősséget a jelen utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő balesetekért vagy károkért.

A szövegben, a kialakításban és a műszaki adatokban bekövetkezett változások előzetes értesítés nélkül változhatnak, és fenntartjuk a változtatás jogát.



#### Ártalmatlanítás és újrahasznosítás

Az elektromos szerszámokat és készülékeket ne dobja a háztartási hulladék közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EK európai irányelv és a nemzeti törvények érvényesítése értelmében a használt elektromos szerszámokat külön kell gyűjteni, és a megfelelő ökológiai újrahasznosító üzembe kell szállítani.

#### Biztonsági utasítások

A felhasználók biztonsága érdekében az összeszerelést a megfelelő módon kell elvégezni.

- Az üléspárna egyetlen része sem takarhatja el az üléstámlában lévő légszák nyílását (lásd a jármű dokumentációját).
- A párnát úgy kell az ülésre helyezni, hogy az ülőrész az ülésre kerüljön.
- Az üléspárna alatt nem lehet más tárgy, más huzat stb.
- Soha ne takarja le a párnát más tárgyakkal, például párnákkal, más huzatokkal stb.
- Ne hajtsa be vagy hajlítsa meg az ülésmagasítót, ezzel elkerülheti a csapatt esetleges károsodását.
- A termék kizárólag 12V-os aljzattal rendelkező járművekhez készült, 24V-os aljzattal rendelkező járművekben nem használható (még soros csatlakozással sem).
- A csatlakoztatás csak a mellékelt 12 V-os csatlakozóval lehetséges.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a 12V-os szivargyújtó érintkezőinek és a csatlakozódugóknak a tisztaságát.
- A csatlakozó üvegbiztosítókkal van felszerelve.
- A biztosíték csak azonos paraméterekkel rendelkező újra cserélhető.
- Az ülésmagasítót nem szabad összecusokott vagy összecusokott állapotban használni.
- A jármű elhagyása előtt húzza ki a csatlakozódugót.
- Ne hagyja az ülésmagasítót bedugva felügyelet nélkül a járműben (akkumulátor lemerülés, túlmelegedés).
- Ne szúrja meg az üléspárnát hegyes tárgyakkal.
- Óvja a párnát a nedvességtől és a nedvességtől.
- Az ülésmagasítót nem szabad használni, ha a kábel szigetelése megsérült, ill talál Ha más nyilvánvaló károkat.
- Ne javítsa vagy nyissa ki az ülésmagasítót.
- Mosógépben semmi esetre se mossa.
- Nem megfelelő használat és/vagy javítás esetén a gyártói garancia érvényét veszti.

#### Műszaki adatok:

tápegység:	12 V =
bemeneti teljesítmény (low):	1,8 A (cca 22 W)
bemeneti teljesítmény (high):	2,5 A (cca 30 W)
hőbiztosíték	Igen
anyag	polypropylen, polyester